



Rat der Europäischen Union  
Generalsekretariat

Brüssel, den 27. November 2015

CM 4822/15

OJ CRP1

### MITTEILUNG

#### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.281.6167/8100

---

Betr.: 2566ème réunion du COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS  
(1<sup>re</sup> partie)

---

Termin: 2. und 4. Dezember 2015

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 14.00 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

I<sup>(1)</sup>

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
  - a) E-008549/2015 – Georg Mayer (ENF)  
Umgang mit der Lugansker Volksrepublik  
13835/15 PE-QE 556
  - b) E-008881/2015 – Geoffrey Van Orden (ECR)  
Energie und Türkei  
14463/15 PE-QE 581

- c) E-009346/2015 – Monika Smolková (S&D)  
Waffenembargo gegen Libyen, Syrien und Irak  
14464/15 PE-QE 582
- d) E-009826/2015 – Marc Tarabella (S&D)  
Definition von spezialisierten Diensten  
13723/15 PE-QE 550
- e) E-011333/2015 – Anna Hedh (S&D)  
Ratifizierung des Übereinkommens von Istanbul  
13874/15 PE-QE 561
- f) E-011621/2015 – Kazimierz Michał Ujazdowski (ECR)  
Unterstützung der Europäischen Bürgerinitiative durch den luxemburgischen Vorsitz  
13782/15 PE-QE 554
- g) E-012071/2015 – Hugues Bayet (S&D)  
Standpunkt des luxemburgischen Vorsitzes in Bezug auf nach Ländern aufgegliederte  
Steuermeldungen multinationaler Unternehmen  
14466/15 PE-QE 583
- h) P-013062/2015 – Liisa Jaakonsaari (S&D)  
Waffenembargo gegen Syrien  
13838/15 PE-QE 558
- i) E-013067/2015 – Barbara Kappel (ENF)  
Russland und Sanktionen  
13780/15 PE-QE 553
- j) P-013463/2015 – Stanisław Ożóg (ECR), Jadwiga Wiśniewska (ECR), Janusz  
Wojciechowski (ECR) und Zbigniew Kuźmiuk (ECR)  
Gefahren für mittel- und osteuropäische Länder durch die Unterzeichnung eines  
Abkommens in Wladiwostok über den Bau der Gasleitung Nord Stream 2  
13783/15 PE-QE 555  
+ COR 1

- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Anhänge II und III der  
Verordnung (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der  
Höchstgehalte an Rückständen von Boscalid, Clothianidin, Thiamethoxam, Folpet und  
Tolclofos-methyl in oder auf bestimmten Erzeugnissen
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
14398/15 AGRILEG 223  
13706/15 AGRILEG 208  
+ ADD 1  
+ ADD 2
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung des Anhangs I der  
Verordnung (EG) Nr. 1334/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der  
Streichung bestimmter Aromastoffe aus der Unionsliste
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
14147/15 DENLEG 150 AGRI 600 SAN 380  
13611/15 DENLEG 138 AGRI 561 SAN 355  
+ ADD 1

- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EG) Nr. 1334/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf bestimmte Aromastoffe
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14148/15 DENLEG 151 AGRI 601 SAN 381
    - 13655/15 DENLEG 141 AGRI 565 SAN 361
    - + ADD 1
  
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1881/2006 hinsichtlich der Höchstgehalte an Tropanalkaloiden in bestimmter Getreidebeikost für Säuglinge und Kleinkinder
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14149/15 DENLEG 152 AGRI 602 SAN 382
    - 13789/15 DENLEG 144 AGRI 576 SAN 368
    - + ADD 1
  
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung des Anhangs der Verordnung (EU) Nr. 579/2014 der Kommission über eine Ausnahmeregelung in Bezug auf einige Bestimmungen des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 852/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Beförderung flüssiger Öle und Fette auf dem Seeweg
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14448/15 AGRILEG 225 DENLEG 153
    - 13759/15 AGRILEG 211 DENLEG 143
    - + ADD 1
  
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Anhänge II, III und V der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Höchstgehalte an Rückständen von Ametoctradin, Chlorthalonil, Diphenylamin, Flonicamid, Fluazinam, Fluoxastrobin, Halauxifen-methyl, Propamocarb, Prothioconazol, Thiacloprid und Trifloxystrobin in oder auf bestimmten Erzeugnissen
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14433/15 AGRILEG 224
    - 13804/15 ARILEG 215
    - + ADD 1
    - + ADD 2
    - + ADD 3
  
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Anhänge II und III der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates über Höchstgehalte an Rückständen von Chlorpyrifos in oder auf bestimmten Erzeugnissen
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14683/15 AGRILEG 230
    - 13361/15 AGRILEG 200
    - + ADD 1
    - + ADD 2

- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 333/2007 hinsichtlich der Analyse auf anorganisches Arsen, Blei und polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe sowie hinsichtlich bestimmter Leistungskriterien für die Analyse
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14685/15 AGRILEG 231 DENELEG 154
    - 13778/15 AGRILEG 213 DENLEG 145
    - + ADD 1
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für bestimmte Fischereierzeugnisse im Zeitraum von 2016 bis 2018
  - Annahme
    - 14714/15 PECHE 453 UD 235
    - 13502/15 PECHE 397 UD 211
  
- Ermächtigung der Kommission zur Unterzeichnung der gemeinsamen Erklärung der Zentralafrikanischen Waldinitiative (CAFI)
  - Annahme
    - 14705/15 AGRI 622 FORETS 47 ENV 748 RELEX 976
    - 14732/15 AGRI 623 FORETS 48 ENV 751 RELEX 979
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den im Namen der Europäischen Union einzunehmenden Standpunkt in Bezug auf die zu verabschiedenden Beschlüsse der Ständigen Kommission von Eurocontrol hinsichtlich der Rollen und Aufgaben von Eurocontrol sowie der zentralen Dienste
  - Annahme
    - 14656/15 AVIATION 143
    - 14678/15 AVIATION 146
  
- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Eisenbahnagentur der Europäischen Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 881/2004 (**erste Lesung**) (**GA**)
  - Annahme
    - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
    - b) der Begründung des Rates
      - 14524/15 CODEC 1579 TRANS 382
      - 10578/15 TRANS 229 CODEC 986
      - + ADD 1
  
- Entwurf einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union (Neufassung) (**erste Lesung**) (**GA**)
  - Annahme
    - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
    - b) der Begründung des Rates
      - 14525/15 CODEC 1580 TRANS 383
      - 10579/15 TRANS 230 CODEC 987
      - + ADD 1

- Entwurf einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Eisenbahnsicherheit (Neufassung) (**erste Lesung**) (**GA**)
  - Annahme
    - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
    - b) der Begründung des Rates
      - 14526/15 CODEC 1581 TRANS 384
      - 10580/15 TRANS 231 CODEC 988
      - + ADD 1

## II

- Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (ACER)
  - Beschluss über die vom Rat zu ernennenden Mitglieder des Verwaltungsrates  
14410/15 ENER 402  
+ ADD 1  
+ ADD 2
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Europäisches Netz der Arbeitsvermittlungen, den Zugang von Arbeitskräften zu mobilitätsfördernden Diensten und die weitere Integration der Arbeitsmärkte (EURES) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung  
14538/15 SOC 691 ECOFIN 920 CODEC 1586 MI 759 EMPL 450 JEUN 115  
+ ADD 1
  
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) am 7. Dezember 2015
  1. Europäisches Semester 2016 (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Vorstellung durch die Kommission
    - Gedankenaustausch  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
14221/15 SOC 671 EMPL 439 ECOFIN 863 EDUC 298
  
  - a) Jahreswachstumsbericht 2016, Entwurf des Gemeinsamen Berichts zur Beschäftigung und Warnmechanismus-Bericht  
14270/15 ECOFIN 875 UEM 415 SOC 676 EMPL 441 COMPET 519 ENV 705  
EDUC 300 RECH 279 ENER 391 JAI 873  
14694/15 EMPL 453 SOC 694 ECOFIN 943 EDUC 313  
14272/15 ECOFIN 877 UEM 416 SOC 677 EMPL 442
  
  - b) Entwurf einer Empfehlung des Rates zum Euro-Währungsgebiet
    - (ggf.) Billigung der beschäftigungs- und sozialpolitischen Aspekte der Empfehlung für das Euro-Währungsgebiet  
14291/15 ECOFIN 882 UEMM 421 SOC 678 EMPL 443 COMPET 520  
ENV 709 EDUC 301 RECH 280 ENER 394 JAI 883

2. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Eine EU-Strategie zur Verringerung alkoholbedingter Schäden" (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - Annahme  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
14391/15 SAN 389
  
3. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu personalisierter Medizin für Patienten (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - Annahme  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
14393/15 SAN 390
  
4. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über die Unterstützung von Menschen mit Demenz: Verbesserung der Strategien und Verfahren im Pflegebereich (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - Annahme  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
14395/15 SAN 391
  
5. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu den Lehren, die aus dem Ausbruch von Ebola in Westafrika für die öffentliche Gesundheit gezogen werden müssen – der Gesundheitsschutz in der Europäischen Union (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - Annahme  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
14396/15 SAN 392 PROCIV 70 DEVGEN 234  
+ COR 1
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Medizinprodukte und zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG, der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 und der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)  
und  
Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über In-vitro-Diagnostika (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Vorbereitung des Trilogs
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des Trilogs  
14471/15 PHARM 49 SAN 397 MI 748 COMPET 539 CODEC 1567

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Umwelt) am 16. Dezember 2015
  1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verringerung der nationalen Emissionen bestimmter Luftschadstoffe und zur Änderung der Richtlinie 2003/35/EG (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - (ggf.) Allgemeine Ausrichtung  
14645/15 ENV 743 ENER 408 IND 195 TRANS 388 ENT 254 SAN 405  
PARLNAT 139 CODEC 1603
  2. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Halbzeitbewertung der EU-Biodiversitätsstrategie bis 2020 (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Annahme  
14542/15 ENV 739 AGRI 616 DEVGEN 240 PI 92 FORETS 46 PECHE 447  
RECH 287 ONU 140
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anforderungen in Bezug auf die Emissionsgrenzwerte und die Typgenehmigung für Verbrennungsmotoren für nicht für den Straßenverkehr bestimmte mobile Maschinen und Geräte (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Vorbereitung des Trilogs
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des Trilogs  
14389/15 ENT 248 ENV 724 MI 736 CODEC 1556
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung einer hohen gemeinsamen Netz- und Informationssicherheit in der Union (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Vorbereitung des Trilogs
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit, Pflanzenvermehrungsmaterial und Pflanzenschutzmittel sowie zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 1829/2003, (EG) Nr. 1831/2003, (EG) Nr. 1/2005, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 834/2007, (EG) Nr. 1099/2009, (EG) Nr. 1069/2009 und (EG) Nr. 1107/2009, der Verordnungen (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. [...] /2013 und der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG, 2008/120/EG und 2009/128/EG (Verordnung über amtliche Kontrollen) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des Trilogs



- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schutz vertraulichen Know-hows und vertraulicher Geschäftsinformationen (Geschäftsgeheimnisse) vor rechtswidrigem Erwerb sowie rechtswidriger Nutzung und Offenlegung (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des Trilogs
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Tierzucht- und Abstammungsbestimmungen für den Handel mit Zuchttieren und deren Zuchtmaterial in der Union sowie für die Einfuhr derselben in die Union (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)  
und  
Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 89/608/EWG, 90/425/EWG und 91/496/EWG hinsichtlich der Bezugnahmen auf tierzuchtrechtliche Vorschriften (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des Trilogs
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Vorbereitung des Trilogs
    - 14621/15 AGRI 619 AGRILEG 228 PHYTOSAN 58  
CODEC 1597
  
- Sonstiges

- 
- <sup>(1)</sup> Diese Punkte werden am 1. Dezember 2015 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.

---

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.